

Index

- Abdul-Hamid, 5
abstinence, 164–5, 177
adultery, 170
Africa, 58, 114, 142
afterlife, consolation of, 39
agriculture (including absence of), xiv, xvi, xxv,
 li–lii, 9, 12–13, 16, 21, 24, 27, 31, 37,
 46–9, 109–13, 115–16, 157, 160
air (and breathing), 198
alcohol, 157, 161, 163–5, 167, 200
Alembert, Jean-Baptiste le Rond d', xxvii
alphabets, xviii, xxi, 116
Amyot, Jean-Joseph-Marie, 183–4
Ancients
 cult of, xviii
 wisdom of, 18, 31–2
Angers, xii, xxxvi, li
animals, 157
Anquetil-Duperron, Abraham-Hyacinthe, 184
appetites, 156–8, 168
Arabia, 16
aristocracy, 34, 62–3, 69–70, 193–4
Aristotle, 181
artisanship, xiv, 7–8, 127
astral worship, and its consequences, 46,
 109–22
astrology, xxviii, xlvii, 112–20
atheism, ix, xvii, xxvii, 154
Auteuil circle, xiii, xxxv, xlv, lii–liii

Barlow, Joel, xxx, xxxvii, xliii
Beauchamp, Pierre Joseph de, 185
Beausobre, Isaac de, 185
Besnard, François-Yves, xii, xxxiv
Black Egyptianism, xxx, xlii, 17, 111, 187–92
Bonaparte, Joseph, liii
Bonaparte, Napoleon, x–xi, xvi–xvii, xix–xx,
 xxxi, xxxvi–xxxvii, xliii, xlvi, xlviii, l,
 lii, liv
Boulanger, Nicolas-Antoine, xxiv, 185
Bourbon royalism/legitimism, xx–xxi, xxxi
Bradlaugh, Charles, ix
Brittany, xvi
Brosses, Charles de, 185
Bruce, James, 185, 190, 192
Brumaire, coup, xix–xx, xlv–xlvi, xlviii, 195
Buddhism, 81, 94–9, 126–7, 130–1, 141–2,
 183, 195–6
Buffon, Georges-Louis Leclerc, comte de, 184
Burigny, Jean Levesque de, 185

Cabanis, Pierre-Jean-Georges, x, xiii, xix–xx,
 xxv, xliii–xliv
canon of political thought, ix, xxviii
Carthage, xv
Cassas, Louis-François, xiv, xlv
catechisms, xxii, xxvii, 196
Catherine the Great, xlviii, 5
Chaldeans, 8, 133
Chamfort, Sébastien Roch Nicolas, xlv
chance, 11
Chardin, Jean, 185

Cambridge University Press & Assessment
 978-1-108-49310-9 — Volney: 'The Ruins' and 'Catechism of Natural Law'
 Constantin Volney, Edited and translated by Colin Kidd,
 Translated by Lucy Kidd

Index

[More Information](#)

Index

-
- charity, 172, 174–5, 179
 Charter of 1814, xxi
 Chassebeuf de Boisgirais, Jacques-René (father), xii
 chastity, 163, 165–7, 199
 Chénier, Marie Joseph Blaise de, xlv
 children (parental role in raising), 169
 China, 17, 58, 81–2, 126, 141, 182–3
 Choiseul-Gouffier, Marie-Gabriel-Florent-Auguste de, xlv
 Christians, 9, 43–6, 77–8, 84, 88–90, 114, 123, 126–8, 140, 183
 civilisations, rise and fall of, xiv–xv, xxii, xxiv–xxv, xxvii, 7–9, 12–13, 15, 18, 21, 24, 26, 29–40, 52
 class division, xxiii
 origins of, xxii, 25–6, 34, 37–8, 110
 classical republicanism, xviii, xxvii–xxviii
 cleanliness, 200–1
 climate, xiv–xv, xxiv–xxv, 184, 197
 commerce, *see* trade
 common good of mankind, 3
 Comte, Auguste, xi
 Concordat of 1801, xx, xliii, xlviii
 Condillac, Étienne Bonnot de, xxiv, xlv, li
 Condorcet, Eliza, lii
 Condorcet, Jean-Antoine-Nicolas Caritat, marquis de, xxiv, xxvii, xlv, lii
 Confucius/Confucians, 81–2, 96
 conquest theory, xv, 38, 193–4
 Constant, Benjamin, xviii
 constellations, 112–19, 122
 Constituent Assembly, xvi, xxxi, li
 continence, 163, 165–7, 199
 Convention, xxxi, xlv–xlv, xlvii, l
 Copts, xxx, 187–9
 Corsica, xvi–xvii, xliii
 counter-revolution, 69–70
 courage, 166–8, 175
 covetousness, 176
 Craon, xii
 cyclical history, xv, xxii, xxiv, xxvii–xxviii

 Danton, Georges Jacques, xlvii
 Daru, Pierre Noel Antoine Bruno, comte, xxii, xlv
 Daunou, Pierre-Claude-François, xiii, xix, xlv
Décade philosophique, *La*, x, xxxv–xxxvi, xlviii
 Declaration of the Rights of Man, 183
 declension, xv
 degeneration, xv, xix, 52
 Dégérando, Joseph-Marie, xiii, xxi, xlv
 deism, xxvii, 151–4, 156
 delusion, *see* ideas, confusion of
 depopulation, xiv, 8–9, 12–13, 39, 48–9
 desolation, xxiv, 7–9, 12–13, 15, 39, 48
 despotism, xv, xxiii, 33, 35–6, 47–8, 51, 53, 58
 Asiatic, 181–3
 ‘bamboo’, 58, 183
 religious, 26, 34
 Destutt de Tracy, Antoine-Louis-Claude, comte, x, xx–xxi, xlv
 Diodorus Siculus, 190–1
 Directory, x, xii, xx–xxi, xxxvi, xlv, li–liv
 domestic life, *see* family
 drunkenness, 157, 161, 163–5, 167, 200
 Dupuis, Charles-François, xxiii, xlv–xlvii, 185

 École Normale, xvii–xviii, xxxvi, xlviii
 education, 157, 161–2, 167, 170, 180
 egotism, 159
 Egypt, xiii–xv, xviii, xxx, 5, 17, 32, 111, 114, 122, 126–30, 165, 183, 187–92
 emotions, 158
 empire(s), viii, xv, xxiii–xxiv, 1, 7–9, 13, 15, 18, 21, 28, 36–8, 42, 46–7
 empiricism, 152
 Enlightenment, x, xxxv, 11, 51, 53–5, 58–9, 63–4, 70, 74, 103
 American, xix
 atheist–democratic, xxv
 French, xi, xix, xxiv–xxv, xxxiv, xlix
 Scottish, xxvii
 equality, 3, 50, 67–9, 172–4
 Erastianism, xvi
 error, *see* ideas, confusion of
 Estates General, xvi
 ethics, xxvi, 2, 25, 66, 110, 140, 153, 159
 Ethiopia, xxx, 17, 112
 ethnography, xxv
 Europe, xv, 9, 16, 54, 58, 61, 71

 falsehood, 177
 family, 158, 161, 169–71, 179, 200
 famine, 12
 fasting, 164–5, 177
 fate, 10–11, 14, 19–20, 45
 fetishism, 82, 114

Index

fire, 198	Hyde, Thomas, 185
<i>Frankenstein</i> , viii	
Franklin, Benjamin, xiii, xxv, xlvii	ideas, confusion of, xxvi, 104–5, 112–21, 128–9, 133–4, 136, 201
Franks, 188, 193	Idéologues, x–xi, xiii, xix–xxi, xxv, xxviii, xxxv–xxxvi, xlv
freethinking viii–ix, xvii, xxxiv, xxxvi, xlii	ideology, x, xlv
French Revolution, x–xi, xvi–xx, xxiv, xxxi, 56, 61–8, 193–4	idleness, 168
	ignorance, 25–6, 54, 156–7, 162
Gallipolis, xix	illness, 200
Garat, Dominique-Joseph, xiii, xvii, xx–xxi, xxiv, xxvii, xlvii	India, 32, 58, 182–3
Gauls, 188, 193	inequality, 181
Gébelin, Antoine Court de, 185	inheritance (of traits), 167
Genghis Khan, 5	instinct, 155, 158
Gigault de la Giraudais, Charlotte (wife), xii, xxi, xlviii	Institut National, x, xix–xx, xliii, xlv, xlviii, li, liii
Gigault de la Giraudais, Jeanne (mother), xiii	Islam, <i>see</i> Muslims
Gigault de la Giraudais, Joseph (uncle), xii	
Ginguené, Pierre-Louis, xiii, xix, xxiv, xlviii	Jacobinism, xvii–xix, xxxvi, xlv, 1
Girondins, xvii, 1–li	Japanese, 114, 126
gluttony, 163	Jefferson, Thomas, vi, viii, xii, xv, xix–xx, xxx, xxxvii, xlix–l, 163
Godwin, William, xxix	Jesus Christ, 77–8, 91, 131–6, 163
government, origins of, 27–8	Jews, 9, 44, 46, 79, 90–4, 114, 123, 126, 131–2, 189
Greece, xviii, 165	Johnson, Joseph, xxix
greed, 3, 26, 35, 179	Jones, William, 185
Grégoire, Henri Jean-Baptiste, xlviii	<i>Journal des Savants</i> , xxi, li
Grimm, Friedrich Melchior, baron de, xlviii–xlix	judgment, divine, 10, 12
Guignes, Joseph de, 185	justice, 171–5, 179
Halhed, Nathaniel Brassey, 185	Kaempfer, Engelbert, 185
happiness, x, xxvi, 8–9, 15, 18, 27–8, 31–2, 153, 158, 168–9, 180, 198–9	killing (as sin in natural law), 160, 176
health, xxvi, 156, 159, 163–5, 167–8, 199–200	kingcraft, x, 37
Helvétius, Anne-Catherine, comtesse de	Kircher, Athanasius, 185
Ligniville d'Autricourt, Madame, x, xiii–xiv, xlv, xlvii, xlix	
Helvétius, Claude Adrien, xiii–xiv, xxiv–xxv, xlix	La Métherie, Jean-Claude de, 1
Hercules, legends of, 115	Langlès, Louis-Mathieu, 185
Herodotus, xxi, xxxviii, 1–li, 188	Lanjuinais, Jean Denis, 1
hierarchy, xxii	Larcher, Pierre-Henri, 1
hieroglyphs, 116	La Révellière-Lépaux, Louis Marie de, xii, xvi, xix, xxiv, xxxiv, li
Hindus, 44, 80–1, 94–6, 120–1, 135, 142, 183, 195	La Rochefoucauld-Liancourt, François- Alexandre-Frédéric, duc de, xix, li
Holbach, Paul-Henri Thiry, baron d', xiii, xxiv–xxvii, xlix	Laromiguière, Pierre, xiii, li–lii
human creativity, 22	Lavoisier, Antoine-Laurent de, liii
Humboldt, Alexander von, xiii	laws, civil/positive, 27–30, 33–4, 38, 153
	laws of nature, xxiii, xxvi–xxvii, 12, 14, 19–21, 24–5, 27–9, 32, 39–40, 45–6, 53, 66–7,

Cambridge University Press & Assessment
978-1-108-49310-9 — Volney: 'The Ruins' and 'Catechism of Natural Law'
Constantin Volney, Edited and translated by Colin Kidd,
Translated by Lucy Kidd

Index

[More Information](#)

Index

73, 85, 98–100, 104, 139, 146–8, 151–80, 196–201	mythology, xxviii, xxxv, xli, 99, 105
definition of terms, 160–1, 196–7	Napoleonic regime, x–xi, xx–xxi, xxxi, xliv–xlv, l–li, liii–liv
derivation of, 153–4, 197	nature worship, xxiii
‘good’ vs. ‘evil’ in, 159–60	Necker, Jacques, xvi, xxxi, lii
properties/qualities of, 150–5, 196–201	Nineveh, 8, 92, 131
role of God/religion in, 154, 160, 172–3, 177, 197–8	Noailles, Louis-Marie, vicomte de, xix
unwritten, 155	Norden, Frederik Ludvig, 185, 190
laziness, 168	<i>Notes on the State of Virginia</i> , xx
legislation, art of, 15, 28	O’Connor, Arthur, lii
Legislative Assembly, xvi, xlv	old age, 168–9
legislator/legislators, xxvi–xxvii, 2, 66, 70–1, 144, 149–50, 194–5	orientalism, xiv, xl
liberal republicanism, xi	original sin, xxvii, 90, 134, 157
liberty, xv, 2–3, 32, 67–9, 172–3	Orleanists, xix, xlvii, liv
Lincoln, Abraham, viii, xlii	Ossian, xxiv
Locke, John, xxv, xlv	Ottomans, xiii, xv, xxiii, xxxii, liv–lv, 5, 41–50, 182
Lord, Henry, 185	paganism, 8, 13, 82, 128, 141
Loubère, Simon de la, 185	pain, 156, 158, 168
Louis XVI, xiii, xlvii, lii	Paine, Tom, viii–ix, xxix, xxxi, xlii–xliii
Louis XVIII, xxi, xxxi	Pallas, Peter, 184
Louis-Philippe, king of the French, xix, liv	Palmyra, xiv, xlv, 5–6, 18, 32
love, of country, 179	passion, 156, 158
love, parental, conjugal, filial, 169–71	patriarchy, 33, 181–2
Lucian, 191	peace, 15, 149, 153–4
luxury, xv, 7, 15, 18, 25, 30, 37, 47–8, 168, 178–9	perfectibility, xxviii, xlv
lying, 177	Persia, 8–9, 17–18, 46, 133, 165
Maclure, William, l	personification, 105, 108
Mamelukes, xviii, 183	Philadelphia, xix, xxxii, li, liv
Marshal, James, xxix	Phoenicians, 8, 17–18, 121, 130
martyrdom, 84–5	physiocracy, xvi, xxv
Marx, Karl, x, xxxv	physiology, x–xi, xix, xxv, xlv
materialism, xi, xxii, xxvii–xxviii, 147, 149	plants (properties as per natural law), 198
metaphor, 104–5, 109	Plato, liii, 127–8, 181, 195
metaphysics, xxviii, 100–1, 105	pleasure, 3, 156, 163, 168, 178
<i>Micromégas</i> , xxiii	Pluquet, Francois-André-Adrien, 186
miracles, 9, 84, 88	Pococke, Edward, 186, 190
modesty, 177	popular sovereignty, xvi, xxiii
Mongodin, Pierre, xvi	Positivism, xi
Montesquieu, Charles-Louis de Secondat, baron, xiv–xv, xxv, xlix	poverty, 165, 167–70
Morellet, André, lii	priestcraft, viii, x, 26, 34, 44, 63, 69–70, 108, 117–18, 129, 136, 138, 142–4
Mortier, Daniel, xxi	Priestley, Joseph, liii
Moses, 92–3, 129–32, 136, 195	primitivism, xix, xxi, xxv
Muslims, 5, 9, 42–6, 75–7, 84–8, 93, 124, 127, 135, 140–2, 183	progress, xxv, xxvii–xxviii, 20–1, 24, 28, 31, 33, 52–3, 55–6, 140

Index

- property, xxv, 172–3, 176
prostitution, 166, 179
providence, 9–14, 19, 45
prudence, 11, 25, 162–3, 167, 172, 175–7, 179–80
psychology, x, xix, xxv, xlv
public works, 13, 17, 32
punishments, 153
Pythagoras, 127–8, 130, 195

race, xxx, 16–17, 46, 71–2, 145, 184, 187–92
radicalism, viii–xi, xvi, xxii, xxv, xxviii–xxix, liv
reason, xviii, 11, 67, 103–4, 106, 108, 136, 155, 164
Reland, Adriaan, 186
religion(s),
 origins of, xxiii, 107–9
 practices, 177
 variety of world's, xxii, 58–9, 70–100, 103
Renaudot, Eusèbe, 186
republicanism, x, xviii, xx, xxxi, *see also*
 classical republicanism; liberal
 republicanism
republics, precariousness of, xxviii
Restoration, xxi, xxxi, xxxiii, xxxvii, xlv, xlvii, l–li, liv
Richerism, xvi
ritual, 45, 110, 177, 201
Robespierre, Maximilien François Isidore de, xvii–xviii, xxviii, xxxvi, xlv
Roederer, Pierre-Louis, xiii, xix–xx, liii
romanticism, xxii, xxiv, xxvi, xxix, xli
Rome, xviii, 182
Rousseau, Jean-Jacques, xi, xviii–xix, xxi, xxv–xxvi, xxviii, 199
Russo-Turkish War of 1733–9, xxiii
Russo-Turkish War of 1787–92, xxiii, 41–50

sacred history, xviii
Saint-Just, Louis de, xviii, xxviii
Saint-Simon, Henri de, xi
Samaneans, *see* Buddhism
savage state 157–8, 199
self-interest, 21, 23–6, 28, 65
self-preservation, 156–61, 166, 168, 171, 179–80
sensationalist epistemology, xix, xxiii, xxvi–xxviii, 20–1, 106–7, 146–8

servants, 169–71, 179
shamanism, 82, 99–100, 142
Shelley, Mary, viii
Shelley, Percy Bysshe, ix, xxix–xxx, xli
Sieyès, Emmanuel-Joseph, xiii, xix, xxvii, xlv, liii–liv
slavery,
 classical xviii, 2
 race, 58, 141
sobriety, 157, 161, 163–5, 167, 200
social contract, 66, 194
social science, xix, xxvii, xxxv–xxxvi
social structures, 155, 157–9, 168, 171–2, 178–9, 199
society, origins of, 23
Sonnerat, Pierre, 183, 186
Sparta, xviii
state of nature, xxi, xxv, xxvii, 21, 23, 29–30, 106, 199
superstition, xxi, xxiii, 38–9, 53, 58–9, 70
Syria, xii–xiv, xlv, lv, 5–6, 8, 120

Talleyrand-Périgord, Charles Maurice de, xix, xxxi, liv
Tartars, 5, 42, 58, 82
technocracy, xi, xix–xx, xxv, xxviii, li
temperance, 157, 161, 163–5, 167, 200
Terror, x–xi, xlv–xlvii, l, liii, 193
Thebes, 17–18, 112, 130, 190–2
theft, 176
theocracy, xv
theophilanthropy, xlv, li
Thermidor, coup, x, xvii, xlv, l
Thornton, William, l, liv
toleration, 153
Tott, François, baron de, xiii, liv–lv
trade, xiv, 7, 9, 17–18, 27, 31–2, 46, 114, 190
Trinity, 77, 91, 128, 195
Turks, xiii, xv, xxiii, xxxii, liv–lv, 5, 41–50, 182
Tyre, 7–8, 17, 32

universal history xviii

Vergennes, Charles Gravier, comte de, xiii, xxxi, lv
virtue, xi, 3, 160–1
 domestic, 169–71
 social, 172–80

Index

Volney, Constantin-François Chassebœuf de	works
Boisgirais,	<i>Considérations sur la guerre actuelle des</i>
atheism, xxv, xxvii	<i>Turcs</i> , xv, xxxii
bibliography, xxxiv	<i>Histoire de Samuel, inventeur du sacre des</i>
biography, xxxiv	<i>rois</i> , xxi, xxxi, xxxix
coat of arms, xxxi	<i>Leçons d'Histoire</i> , xvii–xviii, xxxiii, xxxviii
death, xxii, xxxii	<i>Loi Naturelle, La</i> , vi, ix, xvii, xxii, xxvi–xxix,
deconstruction of religion, xxv–xxvi	xxxii, xxxviii, 151–80, 196–201
deism, pandering to, xxvii	<i>Questions de Statistique</i> , xiv
early life, xii, xxxii	<i>Recherches nouvelles sur l'histoire ancienne</i> ,
education, xii–xiii, xxxii	xxi, xxxviii
error/delusion, theory of, xxiii, xxvi, xxviii,	<i>Ruines, Les</i> , vi–ix, xi, xiv, xvi–xvii,
24, 26	xxii–xxx, xxxii, xxxviii, xliii, 1–150,
health, xvi–xvii	181–4, 189–96
intellectual interests	<i>Sentinelle du Peuple, La</i> , xvi, xxxii, xxxvi
alphabets, xviii, xxi	<i>Simplification des langues orientales</i> , xviii
anthropology, xxxix, 184	<i>Tableau du Climat et du Sol des États-Unis</i> ,
Arabic, xiii, xviii	xiv, xx–xxi, xxiv, xxxiii
geography, xiii–xv, xx, xxiv,	<i>Voyage en Égypte et en Syrie</i> , vii, xiii–xv, xx,
xxix–xl	xxiv, xxx, xxxii, xxxviii, 2, 187–9, 191
linguistics, xviii, xxxix	Voltaire, François-Marie Arouet, xiii, xxiii–xxv,
medicine, xi, xiii	xxvii
orientalism, xiii–xiv, xviii, xl	
materialism, xxii, xxviii, 100	water, properties of, 197–8
name, xii–xiii	wealth, 165, 167–9, 177–9, 199
personality, xii, xxxiv	wellbeing, <i>see</i> happiness
political career, x, xvi–xvii, xix–xxi,	Whitman, Walt, ix, xlii
xxxii–xxxiii, xxxvi	Wilkins, Charles, 186
political theory, xxii–xxviii, xxxix	wisdom, 161–2, 188
reputation and legacy, viii–x, xxii,	women, 165–6
xxviii–xxxi, xl–xlii	work, 161, 163, 165–8, 179
title, xxi, xxxi	
travels (America), xviii–xxi, xxxvii	zodiac, <i>see</i> astrology
travels (Middle East), xiii–xiv, xxxii–xxxiii,	Zoroastrianism, 9, 44, 46, 79–80, 92–4,
xxxix, lv	114–15, 120–1, 130–4, 195